

divin, qui a onze cents Yôdjanas d'élévation, des fruits semblables à l'ambrosie, qui sont gros comme le sommet d'une montagne.

18. Ils laissent, en se brisant, échapper un suc rouge, abondant et doux, qui répand un parfum délicieux, et qui forme le fleuve nommé Aruṇôdâ, lequel tombant du sommet du Mandara, arrose l'Ilâvṛita à l'est.

19. Les femmes des Yakchas, qui forment la suite de Bhavânî, recherchent ce suc; et le vent qui s'est embaumé en touchant leur corps, parfume l'air à dix Yôdjanas à la ronde.

20. Les fruits du Djambû, qui n'ont presque pas de noyau et qui ressemblent par leur volume au corps d'un éléphant, se brisant de même à cause de la hauteur de leur chute, forment de leur suc le fleuve nommé Djambûnadî, qui tombant sur la terre des sommets du Mêrumandara, d'une hauteur de dix mille Yôdjanas, se dirige au sud et arrose l'Ilâvṛita.

21. La terre qui en forme les deux rives, pénétrée par le suc de ces fruits et mûrie par l'action réunie du soleil et du vent, devient l'or nommé Djâmbûnada, qui sert toujours de parure aux Immortels.

22. Ils en font des diadèmes, des bracelets et des ceintures qu'ils portent, ainsi que leurs jeunes femmes, comme ornements.

23. Le grand Kadamba du mont Supârçva laisse couler de ses branches cinq courants de suc doux, dont la circonférence est de cinq brasses; ces courants tombent du haut du Supârçva, et se répandant à l'ouest, remplissent de joie l'Ilâvṛita.

24. Le souffle embaumé qui sort de la bouche de ceux qui en boivent, se répand à cent Yôdjanas à la ronde.

25. Sur le mont Kumuda s'élève le figuier nommé Çatavalça, d'où découlent du lait, du caillé, du beurre, du miel, de la mélasse, du riz cuit, et aux branches duquel sont suspendus des étoffes, des lits, des sièges et d'autres ornements. Tous ces produits forment des fleuves qui donnent tout ce qu'on désire, et qui tombant du haut du Kumuda, traversent l'Ilâvṛita du côté du nord.

26. Les êtres qui les visitent sont à jamais exempts des diverses espèces d'infirmités, telles que les rides, la blancheur des cheveux,